

【英語スピーチ原稿】

「What makes a good leader?」

8th grade Sara Ichinokawa

What do you think makes a good leader?

Is it the ability to attract people by smiling at them? Or is it the ability to lead people, and stay always as a role model of the team members?

Maybe those things are right, but in my opinion, every good leader has 2 common features.

I would like to talk to you about those 2 special features today.

The first feature is that they listen carefully to the opinions of the team members. Even if the team leader is perfect at everything, and is a great role model to the whole team, the team will probably crash. Why? Because the leader decides everything. The things the perfect leader decides are the best solutions, so the team members won't have a job.

Constantly, what would happen if the leader was a good listener?

She or he would listen carefully to the team members' voice, and would find out the best solution that everyone will be satisfied.

Good, problem solved!

The second feature is that they hope for the groups' successful future from the bottom of the heart. They encourage, support, and make the team members happy to achieve their goal. Maybe scolding the team members for their bad attitude is necessary for making a good team, but in my opinion, just encouraging them and supporting them will make them feel happier to do their jobs.

When I was in 5th grade in secondary, the team leaders of my team were very kind, and were always hoping for the team's happiness. They were good at making the team members full with courage, and because of them, we took 1st prize in the sports festival. They were always full with confidence, and they supported us when we were in trouble. Thanks to this positive experience, I became a team leader this year.

In these 8 years that I have spent in Kaichi, I've learned that good leaders make good teams, and good teams makes the team members smile, and smiles makes the team's atmospheres go better!

Also, good leaders are now demanded all over the world for our bright future.

So, take courage, and believe that you can be a good leader too.

Anyone can be a good leader!

【日本語訳】

「優れたリーダーになるには」

8年生 市野川沙来

優れたリーダーは何を備えていると思いますか？

笑顔で人を惹きつける力でしょうか？それともグループのメンバーの良きお手本となり、常にグループの先頭に立つことでしょうか？

確かにそれらも必要ですが、私が思うに、優れたリーダーにはさらに2つの特徴があります。今日はその2つの特徴について話したいと思います。

まず、一つ目の特徴は、グループ全員の「声」をちゃんと聞いている、という点です。

例えば、何事においても完璧ですが、グループのメンバーの声に一切耳を傾けないリーダーがいるとしましょう。その場合、そのグループはどうなるでしょうか？そうです、多分いいグループにはなりません。なぜかって？そのリーダーがやることなすことをすべて一人で決めちゃうからです。リーダーがいろんなことを一人で全部決めてしまうと、グループの他のメンバーはやる事がなくなり、リーダーにただ従うだけになってしまいます。では、リーダーがグループの声にちゃんと耳を傾ける人だったらどうなるでしょうか？グループ全員の声にちゃんと耳を傾け、グループのメンバー全員が納得できる方法を考えるはずで

二つ目の特徴は、チームの成功を心から願っていることです。その為に、チームのメンバーを励ましたり、支えたり、笑顔にする等しています。叱るのもいいことなのかもしれませんが、私の意見では、やっぱりメンバーを励まして支えることこそが真のやる気の出し方なのではないかな、と思います。

私がセカンダリーの5年生だったときのチームリーダーは、常に優しく、チームの成功をいつも願っていました。また、やる気の出させ方がうまく、そのおかげで当時運動会で優勝し、ベストパフォーマンス賞もとることができました。彼らは常に自信に満ち溢れていて、困っている下級生がいたらすぐに助けに駆けつけていました。そんな彼らに憧れて、今年、私はこうやってチーム代表になりました。

開智で過ごしたこの8年間の間で、私は勉強以外に、いいリーダーはいいチームを作り、いいチームはいい笑顔を作り、そしていい笑顔はチームの雰囲気を良くさせる、ということ学びました。

いいリーダーは、どんな場所でも必要とされています。

だから、あなたも勇気を持って、自分もいいリーダーになれると信じて下さい。

誰でも、いいリーダーになることができるから！